

## 全年商戶優惠

上銀信用卡卡戶於全港多間特選商戶享有全年「賞心」優惠



所有優惠有效期至2011年12月31日(如有特別註明除外)及所有優惠須受有關條款及細則所約束。

有關詳情, 請瀏覽 [www.shacombank.com.hk](http://www.shacombank.com.hk)。

## 長達24個月免息分期優惠

憑上銀信用卡於本行特約商戶, 可享長達24個月免息分期優惠, 讓你買得開心, 俾得輕鬆!



注意:

1. 如欲知更多商戶, 請參閱本行網頁。商戶名單如有更改, 恕不另行通知。
2. 免息分期優惠只適用於該商戶指定之項目, 詳情請向有關商戶查詢。
3. 申請及使用免息分期須受有關之條款及細則所約束。

## 積分獎賞/現金回贈·勝人一籌

上銀信用卡簽帳消費, 可獲消費積分/現金回贈獎賞, 憑積分換取各項特惠佳節食品、節日禮品、現金券等, 著數及優惠源源不絕。如選擇簽帳自動現金回贈者, 每簽帳滿HK\$200(Platinum卡)或HK\$250(普通卡/金卡/人民幣卡/Titanium卡), 均可獲現金回贈HK\$1。

注意: 簽帳自動現金回贈只適用於本行指定之卡戶。

## 「八達通自動增值服務」 獎您消費積分/現金回贈

- ▷ 透過上銀信用卡使用「八達通自動增值服務」, 每次增值, 獎你消費積分/現金回贈!
- ▷ 可自選自動增值HK\$250 / HK\$500
- ▷ 可同時替最多三位年滿12歲之親友安排「八達通自動增值」服務。

## 繳付公私營機構帳單·手續費全免

- ▷ 可透過「銀通」自動櫃員機或本行i-Banking包括網上銀行及電話理財服務繳付各項公共服務帳項、保險費用、電訊服務、教育學府、物業管理等費用。
- ▷ 手續費全免
- ▷ 網上繳費可獲消費積分/現金回贈

• 透過本行網上銀行繳費, 每繳付HK\$1更可獲1分消費積分或相應之現金回贈(繳付「稅務局轄下之稅款/款項」、「銀行或信用卡服務」、「信貸財務」及「證券公司」之交易除外)。

## Platinum/Titanium卡尊享權益

- ▷ 海外簽帳購物, 可獲雙倍積分或現金回贈(註1)
- ▷ 自選簽帳(食肆/百貨公司/超市)簽帳, 可享雙倍積分/現金回贈(註2)
- ▷ 旅遊/海外簽帳12個月分期, 完全免息免手續費

註1: 有關海外簽帳雙倍積分不適用於以港幣結算之海外交易。

註2: 有關自選簽帳之商戶類別及分期如有任何爭議, 以上海商業銀行最終決定為準。

## 減免年費贈分

- 1) 憑卡每消費港幣/人民幣1元, 可額外獲贈「減免年費贈分」1分, 一年內累積達指定分數可自動獲得續期年費減免優惠。
- 2) 每月以繳費靈、自動轉帳、自動櫃員機轉帳或 i-Banking (包括網上銀行及電話理財)繳付月結單欠款不少於最低還款額, 亦可按月獲得「減免年費贈分」(上銀Platinum卡8,000分、上銀Titanium卡/金卡6,000分、普通卡2,000分)。

## 積分減免年費

「減免年費贈分」將與未用之「消費積分」於信用卡續期時自動用作減免續期年費。

持卡類別	年費減半	年費全免
上銀Platinum卡	50,000分	100,000分
上銀Titanium卡	40,000分	80,000分
上銀金卡/人民幣金卡	40,000分	80,000分
上銀普通卡/人民幣普通卡	15,000分	30,000分

## 任你點分期計劃

- ▷ 月結單簽帳分期 長達24個月
- ▷ 信用額兌現分期 長達24個月
- ▷ 0%利息 手續費特低
- ▷ 申請熱線 8206 8303

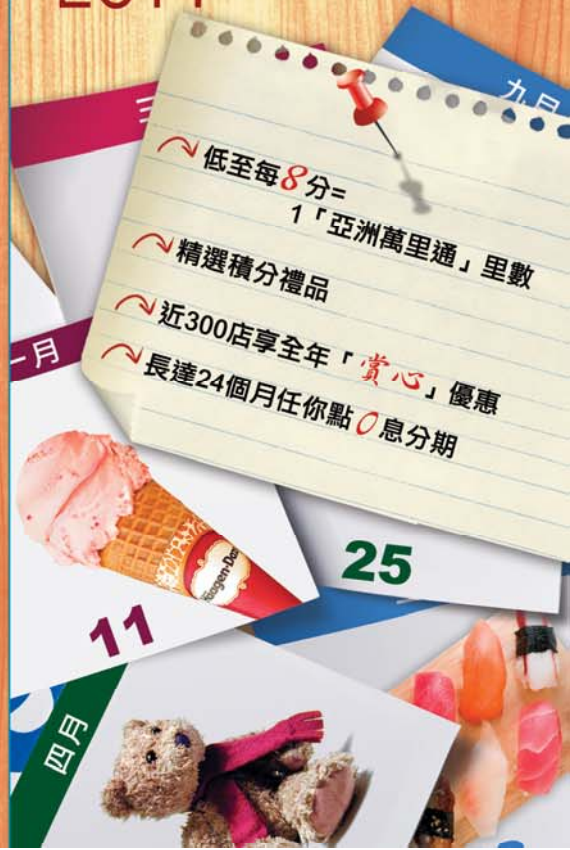
注意: 須受有關條款及細則所約束

根據個人資料(私隱)條例, 閣下可隨時選擇不再收取本行之宣傳郵件, 此項安排不另收費, 如有需要, 請與我們職員聯絡或在以下 0 加註 "✓" 致函通知本行(香港中央郵政信箱139號)或致電2818-0282。

本人不欲收取任何宣傳郵件



# 上銀信用卡呈獻 全年精彩禮遇 2011



## 「亞洲萬里通」里數轉換獎勵



憑上銀信用卡簽帳消費，可累積消費積分以轉換「亞洲萬里通」里數。當你累積足夠「亞洲萬里通」里數便可兌換各種獎賞如機票獎勵、最新的電子產品、浪漫晚餐、旅遊套票等。

卡類	所需積分	可轉換里數
Platinum卡/Titanium卡	每8分	☆ 1
金卡/普通卡/商務卡/人民幣卡	每12分	☆ 1

1,000「亞洲萬里通」里數 編號: AM081  
8,000分 (Platinum卡/Titanium卡)

1,000「亞洲萬里通」里數 編號: AM121  
12,000分 (金卡/普通卡/商務卡/人民幣卡)

註:

1. 上銀Platinum卡/Titanium卡持卡人，每8分消費積分可轉換1「亞洲萬里通」里數，上銀金卡/普通卡/商務卡/人民幣卡持卡人，則每12分消費積分可轉換1「亞洲萬里通」里數。
2. 卡戶每次須最少轉換1,000里數，及須以1,000「亞洲萬里通」里數之倍數為轉換單位。
3. 卡戶每轉換1,000「亞洲萬里通」里數，須繳付HK\$10/RMB10手續費。每次轉換手續費最低收費為HK\$100/RMB100，最高為HK\$500/RMB500，有關費用將由持卡人信用卡帳戶內扣除。
4. 須受「亞洲萬里通」條款及細則約束。
5. 須受本行「亞洲萬里通」里數轉換獎勵及「積分禮品換領計劃」條款細則約束。

## 換領方法：



**步驟一** 登記成為「亞洲萬里通」會員(如未成為「亞洲萬里通」會員)卡戶可登入「亞洲萬里通」網站免費申請成為「亞洲萬里通」會員。  
網址: www.asiamiles.com



**步驟二** 參加上銀信用卡「亞洲萬里通」里數轉換獎勵登記完成及獲「亞洲萬里通」會員號碼後，卡戶可於本行網頁下載及填妥**上銀信用卡「亞洲萬里通」里數轉換表格**，然後交回即可。  
本行網址: www.shacombank.com.hk  
上銀信用卡查詢熱線: 2818 8236

## 精選積分禮品



### 飲食禮券



Häagen-Dazs<sup>®</sup> 單球雪糕券  
8,000分 編號: 61761



肯德基現金券HK\$50  
10,000分 編號: 61771



麥當勞<sup>®</sup>禮券HK\$50  
10,000分 編號: 61781



榮華餅家禮券HK\$50  
10,000分 編號: 61861



奇華餅家禮券HK\$50  
10,000分 編號: 61791



聖安娜餅屋蛋打裝禮券  
9,600分 編號: 61801



元氣壽司現金禮券HK\$100  
20,000分 編號: 61811



美心飲食禮券HK\$100  
20,000分 編號: 61821



必勝客現金券HK\$100  
20,000分 編號: 61831



### 超市禮券



萬寧禮券HK\$50  
10,000分 編號: 61871



百佳禮券HK\$100  
20,000分 編號: 61881



惠康禮券HK\$100  
20,000分 編號: 61891



### 消閒禮券



大眾書局現金券HK\$100  
20,000分 編號: 61851



百老匯院線換票證  
12,000分 編號: 61901



百老匯禮券HK\$100  
20,000分 編號: 61911



SHELL加油券HK\$100  
20,000分 編號: 61921



### 現金獎賞



八達通自動增值額HK\$100\*  
(只適用於採用上銀信用卡「八達通自動增值」服務之卡戶)  
\*有關增值額將存入主卡信用卡帳戶  
20,000分 編號: 61931



兒童儲蓄戶口存款HK\$100  
(只限本行「茁苗計劃」會員之家長換領)  
20,000分 編號: 61941



積分換領旅遊保  
(每10,000消費積分可兌換HK\$50旅遊保險保費，詳情請向各分行或致電查詢: 2818 8236)  
10,000分起 編號: 60071

## 索取「積分禮品換領表格」：

- 1 本行網頁: www.shacombank.com.hk 或
- 2 查詢熱線: 2818 8236 (選擇語言後再按1字)

## 遞交方法：

卡戶須於消費積分到期前一星期，填妥換領表格，並經以下兩種途徑交回表格予本行信用卡中心：

- 1 傳真熱線: 2855 2341 或
- 2 郵寄地址: 香港堅尼地城吉寧街47號15樓  
上海商業銀行信用卡中心

## 網上換領：

卡戶更可透過本行「網上銀行」或「信用卡網上快線」辦理換領申請。

### 步驟：

- 1 連線至: www.shacombank.com.hk 或
- 2 登入「網上銀行」或「信用卡網上快線」
- 3 點選「積分換領禮品要求」連結

\*若閣下尚未開立本行「網上銀行」戶口，歡迎蒞臨各分行查詢。

\*\*如已透過網上換領，毋須再傳真或郵寄換領表格，以免重覆。

## 首次登入注意事項：

- 1 當首次使用「信用卡網上快線」服務時，將被要求輸入與該信用卡相關之自動櫃員機密碼主要以作為核實身份之用。
- 2 閣下隨後使用「信用卡網上快線」時須輸入於登入網上時所更改之新密碼。
- 3 至於操作自動櫃員機服務則維持輸入該信用卡沿用之自動櫃員機密碼。

註：

1. 以上精選積分禮品之截止換領日期為2012年3月31日。
2. 積分禮品換領須受有關條款及細則約束，請卡戶於換領禮品前細閱：如欲索取，請瀏覽本行網頁或致電查詢熱線。
3. 查詢上銀信用卡之累積消費積分及有效期，可查閱貴卡戶之月結單，或可致電24小時自動查詢熱線2818 8236(選擇語言後按3字)，或可透過本行網上銀行查詢。